

“Le ragioni del decentramento sono varie e oggetto di una intensa riflessione scientifica, anche comparata. Paradossalmente, la globalizzazione e la internazionalizzazione dei mercati si sono tradotte in una spinta verso la diversificazione e verso il locale, aumentando le pressioni sui datori di lavoro e sulle organizzazioni sindacali, affinché concludano accordi salariali in linea con le condizioni del mercato del lavoro locale.

Le indicazioni per il dibattito italiano sono, a questo proposito, in larga parte scontate. Le relazioni industriali devono oggi essere riviste in termini di competitività e contributo alla modernizzazione. Non è più possibile utilizzare schemi del passato che penalizzano le imprese italiane nella competizione internazionale. Occorre dunque riflettere sui modelli utilizzati dai competitori nel mondo e trarne le logiche conseguenze. Occorre, in altri termini, un nuovo sistema di relazioni industriali che non penalizzi le aziende italiane, costituendo per esse un elemento di vantaggio competitivo”.

Marco Biagi

SEGRETARIA ORGANIZZATIVA

Dott.ssa Carlotta Serra

Tel. +39.059.2056742

Fax +39.059.2056743

E-mail: [csemb@unimo.it](mailto:csemb@unimo.it)

Il modulo di iscrizione è disponibile

all'indirizzo: <http://www.csemb.unimo.it>

# AISRI

Associazione Italiana di Studio delle Relazioni  
Industriali

e

## ADAPT

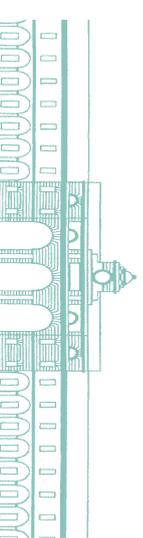
Associazione per gli Studi  
Internazionali e Comparati sul Diritto del Lavoro  
e sulle Relazioni Industriali

*organizzano un  
seminario internazionale  
in ricordo di Marco Biagi su:*

**IL DECENTRAMENTO  
DELLE POLITICHE  
DEL LAVORO E DELLA  
CONTRATTAZIONE  
COLLETTIVA**

MODENA, 19 – 20 MARZO 2003

**Facoltà di Economia – Aula Magna**  
Foro Boario – Viale Berengario, 51



Mercoledì 19 marzo – Sessione pomeridiana

ore 14:30 – 14:45

### *Apertura dei lavori*

CARLO DELL'ARINGA, Presidente AISRI

ore 14:45 – 16:30

### *Il contributo di Marco Biagi al tema del decentramento*

*Il decentramento delle politiche del lavoro*

TIZIANO TREU, Università Cattolica

*Il decentramento delle relazioni industriali*

MANFRED WEISS, Presidente IIRA

*Il decentramento giuridico-istituzionale*

MICHELE TIRABOSCHI, Presidente

ADAPT

ore 16:30 – 16:45 *Coffee Break*

ore 16:45 – 18:15

### *Decentralizzazione del diritto del lavoro e delle relazioni industriali: esperienze a confronto*

*Interventi programmati di*

CARMEN AGUT GARCÍA, Università Jaime I,

Castellón

JANICE BELLACE, Università di Pennsylvania

VÉRONIQUE MARLEAU, Editorial Board

IJCLIR

SERGHEY MAVRIN, Università di

San Pietrouburgo

ore 18:15 *Assemblea dei soci*

AISRI

Venerdì 20 marzo – Sessione antimeridiana

ore 9:00 – 9:15

### *Coordina i lavori*

FRANCO CARINCI, Presidente AIDIASS

### *Parteciperà*

PIER FERDINANDO CASINI, Presidente della

Camera dei Deputati

ore 9:15 – 11.30

### *Il decentramento della contrattazione collettiva*

*Il decentramento nel settore privato*

IDA REGALIA, Università di Milano

MAURIZIO CASTRO, Zanussi

GIORGIO USAI, Confindustria

*Il decentramento nel settore pubblico*

LORENZO BORDOGNA, Università di Brescia

GIUSEPPE DELLA ROCCA, Università di Cosenza

MARIO RICCIARDI, Università di Bologna

ore 11:30 – 11:45 *Coffee Break*

ore 11:45 – 13:00

### *Esperienze a confronto*

*Interventi programmati di*

CSILLA KOLLONAY, Università di Budapest

ALAN NEAL, Università di Warwick

JAQUES ROJOT, Università di Parigi

MICHAŁ SEWERYNSKI, Università di Łódź

YASUO SUWA, Università Hosei, Tokyo

ore 13:00 – 14:30 *Lunch*

ore 13:00-14:00

*Riunione dei partecipanti al progetto editoriale  
Employee Involvement in Europe*

Venerdì 20 marzo – Sessione pomeridiana

ore 14:30 – 14:45

### *Coordina i lavori*

MICHELE COLASANTO, Università Cattolica

ore 14:45 – 16:45

### *Le politiche del lavoro e della formazione professionale*

*Politiche di occupabilità ed emersione*

PIERANTONIO VARESI, Università Cattolica

LUCA MELDOLESI, Università di Napoli

*Le riforme dei servizi per l'impiego*

EMILIO REYNERI, Università Bicocca

PAOLO SESTTO, Ministero del Lavoro e delle

Politiche Sociali

ANTONELLO SCIALDONE, ISFOL

ore 16:45 – 17:00 *Coffee Break*

ore 17:00 – 18:30

*Tavola rotonda*

### *Europeismi e localismi nelle politiche del lavoro*

*Presidente:* CARLO DELL'ARINGA, Presidente AISRI

STEFANO PARISSI, Direttore Generale Confindustria

SAVINO PEZZOTTA, Segretario Generale Cisl

CARLO FABIO CANAPA, Segretario Confederale Uil

CARLA CANTONE, Segretario Confederale Cgil

NATALE FORLANI, Italia Lavoro

ENRICO LETTA, Segretario Generale Arel

MAURIZIO SACCONI, Sottosegretario,

Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali